

20 ■ OUTUBRO ■ 2024

29º DOMINGO DO TEMPO COMUM



# Paróquia de Nossa Senhora da *Assunção*

COM MARIA, AO SERVIÇO DE CRISTO NO MUNDO



## Escritório Paroquial

Segunda a Sexta-Feira  
■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222  
olassumption.net

2602 S. Walnut Rd  
Turlock, CA 95380  
P O Box 2030  
Turlock, CA 95381

Pe. Larry Machado  
■ Administrador Paroquial  
[lmachado@stocktondiocese.org](mailto:lmachado@stocktondiocese.org)

Ashley Hendrex  
■ Administradora  
[ahendrex@olassumption.net](mailto:ahendrex@olassumption.net)

Zelia Freitas  
■ Assistente Administrativa  
[zfreitas@olassumption.net](mailto:zfreitas@olassumption.net)

Anna Vierra  
■ Coordenadora da Formação  
Religiosa  
[avierra@olassumption.net](mailto:avierra@olassumption.net)

Dominique Germann  
■ Coordenadora dos Jovens e  
Jovens Adultos  
[dgermann@olassumption.net](mailto:dgermann@olassumption.net)

Taylor Drumonde  
■ Assistente Administrativa  
■ Coordenadora dos Casamentos  
[tldrumonde@olassumption.net](mailto:tldrumonde@olassumption.net)

Olivia Pears  
■ Coordenadora do VALER  
[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

### COLECTA DOMINICAL:

META: \$13,500

10.13.24 Colecta Regular \$12,443.82

Respeito à Vida \$3,455.01

Próximas Segunda Colecta:

Outubro 27 Domingo Mundial das Missões

#### PRINCÍPIOS DE ADMINISTRAÇÃO CATÓLICA

† DAR AO SENHOR UMA PORÇÃO DOS NOSSOS  
RENDIMENTOS

† DAR COM SACRIFÍCIO

† USAR O SEU ENVELOPE OR DAR PELA INTERNET

† 5% PARA A PARÓQUIA E 5% PARA A CARIDADE



### Missas

Segunda, Terça,

Quinta e Sexta-Feira

■ 9 AM Português

Quarta-Feira

■ 6 PM Inglês

Sábado

■ 5:30 PM Inglês

Domingo

■ 9:30 AM Inglês

■ 11:15AM Português

■ 1:30 PM Missa Tradicional em Latim

■ 6 PM Inglês

### Confissões

Todas as Quintas-Feiras

■ 7 PM- 8 PM

Todos os Sábados

■ 5 PM- 5:30 PM

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM

Primeiros Sábados

■ 9 AM -10 AM

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

### Adoração do Santíssimo Sacramento

Quintas-Feiras

■ 9:30 AM - 9 PM Primeira Igreja

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM - 5:30 PM Primeira Igreja

Primeiros Sábados

■ 9 AM -10 AM Primeira Igreja

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

## We Care Shelter

Alimentos e Refeições Necessárias para o Programa We Care

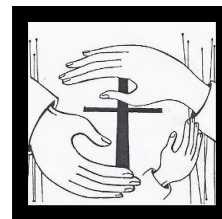
O Programa We Care é um abrigo para homens onde voluntários da comunidade oferecem jantar todas as noites.

Todas as Terças-Feiras estão reservadas para Nossa Senhora da Assunção (outras noites disponíveis se necessário).

Famílias / Grupos podem:

- \*fornecer uma refeição inteira ou partes de uma refeição
- \*levar a comida e servir
- \*entregar a comida/refeição

Por favor, contate Christine Dores pelo telefone 209-495-0586 ou [cdores12@aol.com](mailto:cdores12@aol.com) para saber mais detalhes.



### Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

[valer@olassumption.net](mailto:valer@olassumption.net)

Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM



# Coming Soon

A Chesterton Academy  
TURLOCK, CALIFORNIA



Survey



Website

## Fall 2026

[ChestertonTurlock@gmail.com](mailto:ChestertonTurlock@gmail.com)  
[sites.google.com/view/chesterton-academy-turlock](https://sites.google.com/view/chesterton-academy-turlock)

*Holy Rosary Hilmar*  
*Raising Future Saints*  
*fall schedule*

10/24- no meeting due to OLR festa  
10/31- no meeting  
11/7- All Saints Party!  
dress yourself or your child as your favorite Saint!  
11/14- Lectio Divina  
11/21- no morning meeting, Family Rosary on the parish grounds.  
Meets at 5:30pm

# Altar Boy Training



Quarta-Feira, 23 de Outubro

6:30 PM na Igreja Nova

Novos meninos/rapazes a partir de e acima da quarta classe e que estão interessados em se tornarem acólitos são encorajados a vir.

**AS EQUIPAS DE NOSSA SENHORA  
CONVIDAM A TODOS PARA O DIA REGIONAL**



Todos são convidados para um dia de oração, reflexão e convívio. Este evento é aberto aos membros das Equipas e a todos os que querem aprofundar a sua vida espiritual.

**Paróquia de Nossa Senhora de Assunção em Turlock**  
**Sábado, dia 2 de Novembro de 2024**

Uma excelente oportunidade para todos!  
Apresentações em Inglês e Português \* Adoração ao Santíssimo

**Palestra em Português:**

**"O casal cristão na luta espiritual no mundo de hoje"**

apresentada por:

**Padre Manuel Fontes Sousa**



Para reservar o seu lugar ou para mais informação, é favor contactar:  
Casal Responsável do Sector 1 de Turlock  
Maria (São) Ourique: 209-606-2127 ou  
João Ourique: 209-606-1188  
[teams.turlock1psc@gmail.com](mailto:teams.turlock1psc@gmail.com)

Agradece-se uma oferta para ajudar a cobrir o almoço e as despesas do dia.



REFLEXÃO MENSAL DO SENHOR BISPO

Outubro 2024

-Outubro – O Mês da Segurança e Consolação

“Só Jesus nos pode salvar da condenação!” Nossa Segurança Nossa Senhora do Rosário: Ela nos levará a Deus! Nossa consolação. “Eu sou a salvação do meu povo, diz o Senhor. Quando chamar por Mim nas suas tribulações, Eu o atenderei e serei o seu Deus para sempre.” (Antífona da Entrada Domingo XXV)

A vida é preciosa. A vida é santificada. Fomos criados à própria imagem de Deus. Nosso Deus Amoroso e Misericordioso, que é invisível, tornou-se visível ao assumir a carne humana – a vida humana – na Encarnação. O Deus do universo ficou confinado no ventre da Santíssima Virgem Maria durante nove meses e nasceu, imerso, na confusão deste mundo. Ele não veio para condenar este mundo, mas veio para salvá-lo do pecado e do seu poder destrutivo.

Porque a vida é preciosa, somos obrigados a respeitá-la e a defender a dignidade humana. Este Deus *encarnado*, Jesus, é *esperança* para o pecador, Juiz e Vencedor do pecado e da morte. Todo o pecado, grande e pequeno, é uma ofensa contra Deus e seu amor. Desde o Jardim do Éden até ao momento presente, a *cultura da vida* tem estado sob um ataque implacável das táticas tortuosas da *cultura da morte*. Continua a atingir os próprios alicerces da sociedade: o casamento e a vida familiar. A cultura da morte continuará a ser encorajada e fortalecida enquanto os indivíduos decidirem afastar-se de Deus e ignorar os seus mandamentos e códigos morais.

O ataque preeminente contra a santidade da vida – o aborto – ataca os mais vulneráveis – os inocentes – aqueles concebidos no ventre das suas mães – os *nascituros*. Que abominação horrenda contra o nosso Deus, o Criador! Esta é a grande ofensa contra o Senhor da Vida. Até que ponto pode este desrespeito pela vida humana e dignidade, esta matança dos nascituros, continuar sem que testemunhemos a mão da justiça de Deus?

A realidade é: enquanto a humanidade e aqueles que nos governam continuarem a afastar Deus e os seus ensinamentos morais, perderemos os dons da graça e da misericórdia e, por sua vez, enfrentaremos as consequências deste pecado, tal como é anunciado em voz alta e arrogantemente proclamado como *liberdade de escolha*! É uma liberdade de escolher terminar, matar uma criança, uma vida humana por nascer, tudo em nome de ser percebido como “um direito” de resolver um problema, de resolver um inconveniente para a subsistência de alguém, basicamente, uma *solução final* para uma gravidez indesejada.

Somos lembrados pelo Bispo Michael F. Burbidge, Presidente da Comité das Actividades Pró-Vida da Conferência dos Bispos Católicos dos Estados Unidos que, durante cinquenta anos de acesso nacional ao aborto, “criaram tragicamente uma mentalidade nacional onde muitos americanos se sentiram confortáveis com alguma quantidade de aborto”. Dom Burbidge continua: “Devemos apelar a políticas que ajudem as mulheres e os seus filhos necessitados, ao mesmo tempo que continuamos a ajudar as mães nas nossas próprias comunidades através de centros locais de ajuda à gravidez”, acrescentando que os católicos devem “estender a mão de compaixão” para aqueles que participaram num aborto.

Quer se perceba ou não, as consequências, a “advertência”, do impacto deste pecado contribuíram misteriosamente para toda a divisão sem sentido, agitação, ódio, violência, ilegalidade e guerra que estamos a viver. Está tudo, de alguma forma, inter-relacionado.

Só nos Estados Unidos, o aborto é responsável pela destruição de 1 milhão de vidas americanas por ano! Você consegue imaginar qual é o número em escala mundial? Quais serão as repercussões deste pecado? Isso poderia levar a um cenário horrível para a raça humana. Santa Madre Teresa pensou sobre isso. Ela era conhecida por ter afirmado, em tom profético, que o castigo que o mundo enfrentaria, pelo pecado do aborto, seria - guerra - guerra nuclear! Será este o fim do jogo resultante de uma atitude impenitente em relação ao pecado do aborto? Meus amigos, alguns de vocês podem pensar que este é um cenário improvável? Mas, observando o estado actual das coisas no nosso mundo, isto não é improvável! Muitas coisas estão acontecendo no nosso mundo para “chamar a nossa atenção, para nos alertar! Basta-nos “ler os sinais dos tempos”.



Juntos, rezemos pelo nosso país à medida que nos aproximamos das eleições nacionais. Como católicos, aproximemo-nos das cabines de votação como cidadãos fiéis com consciências bem formadas. A Conferência dos Bispos Católicos dos Estados Unidos convida-nos a reconhecer Outubro, Mês do Respeito pela Vida, com “um renascimento da oração e da acção”. Pois acredito que existe uma causa espiritual obscura por trás de toda a divisão e ódio que vivemos como cidadãos deste país e entre aqueles que nos governam. Enquanto o aborto continuar a ser “apresentado” pelos partidos políticos, continuaremos a experimentar um sentimento de confusão, incerteza e inquietação entre nós, como nação e como mundo.

Por que é que alguns que estão no poder estão tão obcecados com o aborto? Porque estão tão empenhados em promover a morte de nascituros sob o pretexto dos chamados cuidados de saúde reprodutiva e dos direitos reprodutivos da mulher? Por que estariam dispostos a abrir mão do custo, da perda de bênçãos potenciais que poderiam advir das futuras gerações nascidas nesta nação? De onde vem essa vontade de celebrar o aborto?! Isto é nada menos que o que a Irmã Lúcia dos Santos, vidente de Fátima, descreveu como “desorientação diabólica”. Se não for abordado, isto levará a um maior desrespeito pela vida e dignidade humanas, o que resultará em mais caos. O nosso voto católico pode fazer a diferença para o futuro dos Estados Unidos da América.

Gostaria de partilhar uma citação de Matthew Kelly incluída no seu livro recente: 33 Dias para a Glória Eucarística - “Quando não estamos dispostos a sequer ouvir o outro lado de uma discussão, abrimo-nos perigosamente ao engano e à tirania do pior tipo. Quando uma cultura começa a negar a realidade objectiva, está à beira da destruição. Esta é a atitude da cultura de hoje – e não apenas em relação a questões de fé. A pobreza da mente e do espírito desceu tão baixo que esta é agora a atitude da cultura em relação às verdades objetivas e às realidades científicas e biológicas.”

Então, qual é o culpado e a fonte por de trás desta “pobreza de mente e espírito? Doença mental? Desorientação espiritual? Escuridão espiritual?

No meio de tudo isto, somos chamados, durante o mês de Outubro, a rezar pela misericórdia de Deus. Devemos invocar a intervenção de Deus. Vamos renovar o compromisso de rezar o Rosário durante o mês de Outubro. Que Nossa Senhora do Rosário de Fátima interceda por nós de forma poderosa durante os nossos tempos difíceis e conturbados. Assim como Nossa Senhora consolou Lúcia, ela também nos consola e nos lembra que ela é o *nosso refúgio*, e ela, Nossa Senhora do Rosário, *nos conduzirá a Deus*.

Durante este mês de Outubro, dirijamo-nos também aos Pastorinhos de Fátima, pedindo-lhes que rezem para que sejamos verdadeiros discípulos do Senhor da Vida. Somos chamados a ser *Peregrinos da Esperança*. Somos chamados a ser *Discípulos da Vida*! Não somos nós abençoados pelo facto de que os pais das crianças de Fátima escolheram a vida para eles e não a morte! Quantas dezenas de milhões de crianças que não foram autorizadas a nascer neste mundo, potencialmente, poderiam ter sido outros Jacinta, Francisco e Lúcia para o mundo?! Que triste! Quem vai assumir a responsabilidade por isso? Quem pagará o preço desta “desorientação” do uso do dom do livre arbítrio e da suposta liberdade de escolha?

Estejamos determinados, como fiéis cidadãos católicos, a aproximar-nos das próximas eleições e a votar como promotores comprometidos da vida! O nosso voto católico pode fazer a diferença e ter um impacto no futuro da nossa nação e ajudar a garantir a liberdade religiosa entre nós. Rezemos pelos nossos políticos. Há muito em jogo. Vamos “dobrar o joelho” em oração enquanto nos preparamos para votar e lembrar: “Em ti, Senhor, está a fonte da vida...”

Pela tua dolorosa paixão, tende piedade de nós e do mundo inteiro!

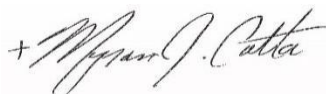
Videntes de Fátima:

Santa Jacinta, rogai por nós.

São Francisco, rogai por nós.

Irmã Lúcia, rogai por nós

Nossa Senhora do Santo Rosário de Fátima, rogai por nós.



Bispo Cotta

ARMEE MINISTRIES PRESENTS:

APOLOGETICS OF EXTRAORDINARY LOVE



FEATURING:  
NATHAN ARMENDARIZ

10.21.2024 | 7:00 PM



THE  
**BETHLEHEM  
MARKET**



**SATURDAY,  
DECEMBER 7TH  
10:00AM -2:00PM**

*Advent Catholic  
Market*



**All Saints  
University Parish  
4040 McKenna  
Drive. Turlock**

Come get your Christmas Shopping done while supporting Catholic Businesses in our community at the same time!

If you are a Catholic artists or business owner and are interested in being a vendor, email [TheBethlehemMarket@gmail.com](mailto:TheBethlehemMarket@gmail.com)



**@TheBethlehemMarket**  
follow us for more  
info

*We hope to see you there!*

**Grupo Folclórico Bela Aurora**  
organiza uma  
**PROVA DE SOPAS**

Caldo Verde, Caldo de Peixe, Caldo de Couves, Etc. Etc.

**Sábado, 16 de Novembro 2024**

Portas abrem às 6:30, Sopas servidas às 7:00pm  
Seguindo-se Bailes Regionais

Nossa Senhora da Assunção (Snack Bar)  
2602 S Walnut Rd, Turlock, CA  
Donativo: **\$20.00** por pessoa

Pão de Milho, Vinho, Sumos e água incluído durante a prova de sopas  
**Bilhetes Limitados !!!**

Arthur Teixeira: (209)596-5012  
Manuel Teixeira: (209)761-4709

Introducing the new

**FORMED**<sup>®</sup>

The Catholic Faith. On Demand.

Dozens of new features - all to help you enjoy the best in Catholic content

**Already have a  
FORMED Account?**

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign In
3. Enter your email
4. Click the link in your email
5. You're in! No more passwords!

**Want to create a new FORMED  
account with your parish or group?**

1. Visit FORMED.org
2. Click Sign Up
3. Select "I Belong to a Parish or Organization"
4. Find your parish by name or zip
5. Enter your email - and you're in!

Visit [FORMED.org](https://FORMED.org) or search for "Formed" on your favorite app store

**WEDDING COORDINATORS  
WANTED**



*Our Lady  
of the  
Assumption*

**WE ARE LOOKING TO PUT  
TOGETHER A TEAM OF WEDDING  
COORDINATORS HERE AT OLA!**

Weddings are on Saturdays at  
12pm or 2:30pm.  
Rehearsals are on Fridays  
at 5pm or 6pm.

If interested or wanting more information,  
please contact Taylor at  
[tdrumonde@olassumption.net](mailto:tdrumonde@olassumption.net)



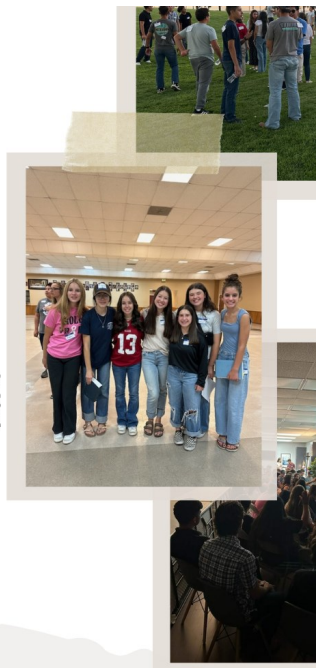


# OLA YOUTH GROUP NIGHT SCRIPTURE PART 2

AND A YOUTH NIGHT ON THE  
TYPES OF SCRIPTURE

**Thursday, Oct. 24th 6-8pm**

meet us inside the OLA Hall for dinner first!



All 8th-12 graders are welcome to our youth group!

# OLA YOUNG ADULT GROUP

## UPCOMING EVENTS

**SATURDAY, OCT. 26 @ 7:30PM**  
**VALLEY WIDE YOUNG ADULT  
MASS**

Meet us at St. Joseph's (Modesto)  
for Mass + a social after.

### OUR MISSION

To create community & provide opportunities to encounter Jesus, grow in faith, & learn about our Catholic faith. Single & married young adults; ages 18-30. We meet the 1st and 3rd Fridays of the month.

**FRIDAY, NOV. 1**  
**ALL SAINTS DAY**



@ola\_youngadults

Text 84576 to join our group texts

Email dgermann@olassumption.net with questions

## OLA & THE FACTOR YOUTH GROUPS Fall Calendar 2024

### AUGUST

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

### SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30					

### OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
	1	2	3	4	5	
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30	31		

### NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

### DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

- The Factor Youth Group Fall Retreat
- 6-8pm Youth Group Night @ All Saints Parish
- 6-8pm Youth Group Night @ OLA Parish
- Teen & Parents Info Night for both OLA & The Factor @ OLA Parish
- 6pm Christmas Social - OLA & The Factor Youth Groups @ All Saints Parish

All Saints University Parish  
4040 McKenna Dr, Turlock, CA 95382

Our Lady of the Assumption Parish  
2602 S Walnut Rd, Turlock, CA 95380



### Missa no Dia de Todos os Santos

Sexta-Feira, 1 de Novembro, 2024

† 9 AM Português

† 4 PM Missa Tradicional em Latim

† 6 PM Inglês

### Missa no Dia de Todos os Fiéis Defuntos

Sábado, 2 de Novembro, 2024

† 10 AM Bilingue

# FORMANDO CONSCIÊNCIAS PARA UMA CIDADANIA FIEL



## O Bem Comum

---

**N**a sua declaração Formando Consciências para uma Cidadania Fiel, os bispos católicos dos Estados Unidos identificam os quatro princípios fundamentais da doutrina social da Igreja e aplicam-nos a algumas questões concretas. Não se trata de dizer aos fiéis em quem ou contra quem votar, mas sim de os ajudar a formar as suas consciências de acordo com a verdade de Deus à medida que se aproximam desta decisão, muitas vezes desafiante. Os quatro princípios fundamentais são:

- 1) a dignidade da pessoa humana
- 2) o bem comum
- 3) a solidariedade
- 4) a subsidiariedade

Estão todos inter-relacionados. Este boletim centra-se no Bem Comum e os outros três princípios são abordados em três outros boletins desta série.

O Bem Comum é “a soma total das condições sociais que permitem às pessoas, quer como grupos quer como indivíduos, alcançar a sua realização mais plena e mais facilmente.”<sup>1</sup> A dignidade humana é respeitada e o bem comum é promovido apenas se os direitos humanos são protegidos e as responsabilidades básicas são cumpridas. Todo o ser humano tem direito à

vida, direito à liberdade religiosa e direito a ter acesso às coisas necessárias à decência humana.

A estes direitos correspondem deveres e responsabilidades – para connosco próprios, para com as nossas famílias, para com a sociedade em geral e para com a Terra.<sup>2</sup> Em soma, deveríamos procurar “construir aquele tipo de sociedade onde seja mais fácil para as pessoas serem boas.”<sup>3</sup>

No meio de um “mundo descartável”, no qual alguns membros da família humana “podem ser facilmente sacrificados por outros considerados dignos de uma existência despreocupada”, o Papa Francisco exorta-nos a construir uma “cultura de encontro” em que os mais necessitados recebem a nossa maior preocupação e atenção. Devemos “colocar no centro de toda a actividade política, social e económica a pessoa humana, que goza da mais alta dignidade e do respeito pelo bem comum.”<sup>4</sup>

“Em soma, deveríamos procurar ‘construir aquele tipo de sociedade onde seja mais fácil para as pessoas serem boas.’”



Ao procurarmos imitar o Bom Samaritano, que foi próximo de todos, procuramos o Bem Comum para que cada indivíduo e todas as pessoas possam florescer.<sup>5</sup>

- O casamento e a família são as instituições centrais da vida social – a escola primária da virtude, onde experimentamos pela primeira vez bens comuns e não meramente individuais – e por isso estas instituições devem ser apoiadas e fortalecidas.
- Da mesma forma, como família humana que habita na nossa casa comum, devemos ouvir “tanto o clamor da terra como o clamor dos pobres” e responder às alterações climáticas com ações para proteger melhor a criação para os nossos irmãos e irmãs agora e nas gerações futuras.<sup>6</sup>
- Aceitar o mundo inteiro como uma dádiva do Pai e como a nossa casa comum inclui aceitar os nossos corpos como uma dádiva de Deus, enquanto que pensar que desfrutamos de um poder absoluto sobre os nossos próprios corpos transforma-se, muitas vezes subtilmente, em pensar que gozamos de poder absoluto sobre a criação.<sup>7</sup>
- Reconhecemos e protegemos o direito à liberdade religiosa, a nossa primeira e mais querida liberdade. A protecção da consciência e da liberdade religiosa é um elemento indispensável do bem comum – um direito humano fundamental que não conhece fronteiras geográficas.<sup>8</sup>
- Embora o bem comum abranja todos, aqueles que são fracos, vulneráveis, e mais necessitados merecem uma preocupação especial. A Igreja descreve isto como a “opção preferencial pelos pobres”.<sup>9</sup> As leis devem dar prioridade àqueles que lutam para sobreviver e devem preservar a rede de segurança social e promover empregos dignos, habitação a preços acessíveis e cuidados infantis.

O Papa Bento XVI escreve na *Caritas in Veritate* (Caridade na Verdade), “Desejar o bem comum e lutar por ele é uma exigência de justiça e de caridade”. Devemos estar atentos ao bem comum “jurídico, civil, político e cultural” na vida da sociedade. “Quanto mais nos esforçamos por garantir um bem comum que corresponda às necessidades reais dos nossos vizinhos”, escreve o Papa, “mais eficazmente os amamos.”<sup>10</sup>

*A versão deste texto em inglês foi preparada e aprovada em Novembro de 2023 pela Conferência Episcopal dos Estados Unidos.*



1 *Catecismo da Igreja Católica*, 1906, citando *Gaudium et Spes*, 26.

2 Conferência Episcopal dos Estados Unidos, *Forming Consciences for Faithful Citizenship*, 49, 51.

3 Peter Maurin, citado por Dorothy Day. *All the Way to Heaven: The Selected Letters of Dorothy Day* (New York: Random House, 2010), 457.

4 Papa Francisco, *Fratelli Tutti*, 18 e 232.

5 Papa Francisco, *Fratelli Tutti*, 66.

6 Papa Francisco, *Laudato Si'*, 49 e Papa Bento XVI, *Caritas in Veritate*, 48-52, e Papa Francisco, *Laudate Deum*, 58 e 60.

7 Papa Francisco, *Laudato Si'*, 155.

8 Papa Paulo VI, *Dignitatis Humanae*, 6; *Catecismo da Igreja Católica*, 1907, citando *Gaudium et Spes*, 26.

9 Conferência Episcopal dos Estados Unidos, *Forming Consciences for Faithful Citizenship*, 53.

10 Papa Bento XVI, *Caritas in Veritate*, 7.

## Men of St. Joseph



### What?

A new men's prayer group where all adult men parishioners are welcome to join!

### When?

Meetings are on the 2nd and 4th Tuesdays of every month from 7 PM to 8 PM.

### Where?

In the parish hall Youth Room (Park behind the hall and enter through the Southeast corner door.)

### Our Mission

To help Catholic men grow in their spiritual manhood and increase in devotion to St. Joseph as our spiritual father and perfect example to guide us to become better men and fathers.

**The first meetings will be on October 8<sup>th</sup> and 22<sup>nd</sup>.**

For more information, call or text Daniel Santos at 209-622-8228.

# 40 DAYS FOR LIFE

Forty Days for Life is a focused pro-life campaign with a vision to ask for God's power through prayer, fasting, and peaceful vigil to end abortion. The mission of the campaign is to bring together the body of Christ in a spirit of unity during a focused 40-day campaign of prayer, fasting, and peaceful activism, with the purpose of repentance, to seek God's favor to turn hearts and minds from a culture of death to a culture of life, thus bringing an end to abortion.

Please bring a friend to the abortion clinic at 2030 Coffee Rd, for the Fall 40 Days for Life, which starts Friday, September 27<sup>th</sup> through Tuesday November 5<sup>th</sup> between 8 AM to 3 PM, even if it is for 20 minutes.

## O Canto do Sínodo

A segunda sessão do Sínodo sobre Sinodalidade começou a 2 de Outubro e termina a 27 de Outubro. Um retiro para todos os 400 participantes precedeu o Sínodo de 30 de Setembro a 1º de Outubro. Grupos de trabalho e dez grupos de estudo que se preparam para o Sínodo de outubro de 2024.



Durante o período entre a primeira e a segunda sessões, tem havido cinco grupos de trabalho e dez grupos de estudo que se preparam para a Conferência de Outubro Sínodo de 2024. Os grupos de trabalho têm a responsabilidade de focar nas tarefas imediatas e contribuir nas discussões e no desenvolvimento do documento final. Os grupos de estudo aprofundam questões específicas como o papel da mulher, o caminho ecuménico, o método sinodal e a face sinodal missionária da Igreja e outras questões. A questão central que norteia os grupos de estudo e o Sínodo de Outubro é “Como ser uma Igreja sinodal em missão?”

Em Julho deste ano, o Instrumentum Laboris, o documento de trabalho, foi enviado aos participantes para estudo e preparação para o Sínodo. Este documento de 30 páginas baseia-se nos resultados da Primeira Sessão e no material produzido pelos cinco Grupos de Trabalho. O documento de trabalho pode ser encontrado no site diocesano em <https://stocktondiocese.org/synod>.

Pausa para reflexão: Muitas pessoas acreditam que o Sínodo é uma reunião em Roma que nada tem a ver comigo. Porém, Povo de Deus da Diocese de Stockton, ESTAMOS LÁ! Estamos lá em espírito. Chegamos lá através da nossa participação nas sessões de escuta, do inquérito on-line e do estudo dos documentos. Estamos lá através das nossas orações. E estamos lá por causa do nosso amor a Deus e à Igreja.



# Oremos pelos Doentes

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?  
Por favor, ligue para Beatriz Lourenço (209) 668-3801.

Jesuina Teixeira	Violante Silva	Cindy Alamo Fernandes
Teresa Xavier	Niveria Soares	Filipe Ormonde
Marie Dixon	Steve Chambers	Manuel Gomes
Maria de Jesus Pascoal	Cecilia Pires	Manuel Andrade
Lurdes Toledo	Bobby Moules	Sara Lindo
Fatima Linhares	Celeste Drumonde	Terezinha Costa
Frank Linhares	João Vitorino	Conceição Nunes
João Parreira	Anne Abruzzini	Grinoalda Valadão
Suzanna da Rosa	John Silva	Omar Plascencia
Tyler Jorge	George Azevedo	Norberta Aquino
Serafina Jordão	Noelia Bettencourt	Monica Vera Sanchez
Maggie Azevedo	Rose Cunha Bettencourt	Raquel Bettencourt
Barker	Albert Bettencourt	Monica Verasanchez
Filomena Fontes	Virginia Azevedo	Miguel & Maggie Costa
Sadler	Maria Emilia Nunes	Evangelina Nunes
Amy Águeda	Tito Rebelo	João Machado
José Azevedo	Alfredo Parreira	Margarita Vitorino
Lee Joseph Neves	Edgar Cândido	Norberto Azevedo
Angela Agueda	Maria Natalia Azevedo	João Da Rosa
Margarida Silva	Rosalia Batista	
Andrew Godunjo	Peggy Jenkins	

# Intenções de Missa

## Monday • Segunda-Feira, October/Outubro 21

9:00 AM – Português

Int. de Isabel e Carlos de Matos e filhos, aniversário de casamento – dos pais Honório e Helena

## Tuesday • Terça-Feira, October/Outubro 22

9:00 AM – Português

† António e Maria de Conceição Luis – da filha Teresa Xavier

## Wednesday • Quarta-Feira, October/Outubro 23

6:00 PM – English

Int. of João e Margarida Vitorino, aniversário de casamento e int. de Rogério e Margaret Brown e filhos, aniversário de casamento

## Thursday • Quinta-Feira, October/Outubro 24

9:00 AM – Português

Int. de Paulo Soares, aniversário de baptismo – dos pais

## Friday • Sexta-Feira, October/Outubro 25

9:00 AM – Português

† Pais e sogros de Cecilia Vitorino

## Saturday • Sábado, October/Outubro 26

5:30 PM – English

† Albert & Albertina Azevedo – from family

## Sunday • Domingo, October/Outubro 27

9:30 AM – English

† Cesar e Leonor Oliveira and Paula Oliveira – from Marco & Helen Oliveira

† Debbie Walton – from Gay & Tom Locke

† Esteban Miranda – from Mark Jeffords

† Lawrence “Larry” Cahill – from OLA Knights

† Linda Inglet – from April Valentim & family

† Manuel Nascimento – from family

† Maria Lucília Jorge – from Filomena e Gerardo Freitas

† Mark McKee – from Cathy Randall

† Natalia Neves and Emidio & Eugénia Soares – from Connie Silveira

† Olive Avila – from Thomas Bettencourt

† Roscoe Scarbrough – from OLA Knight

† Tony M. Pedro – from wife Brittany & children

† Vera Louise Cahill – from OLA Knights

Int. of Xavier Ontiveros, on his birthday – from family

11:15 AM – Português

† Almas do Purgatório – de David e Liliana Berbereia

† António Augusto Carvalho de Sousa – de Maria Augusta Sousa

† António Isidro Bettencourt e José Augusto Bettencourt – da mãe, esposa e família

† António Oliveira Brasil – da esposa Nelcina e filhas

† Defuntos de Amaro e Margarida Nunes

† Defuntos de Armelino e Madalena Sousa

† Defuntos de Euclides e Gabriela Alvares

† Defuntos de Luis e Iva Ferreira

† Filipe e Maria Madruga – from Joe & Connie Madruga

† Francisco e Rosa Freitas – de Gerardo e Filomena Freitas

† Helder Cândido – da irmã e cunhado Nivéria e Eleutério Soars

† Hermínio José Azevedo – da esposa e família

† Irmãs e cunhados de Teresa Xavier

† João e Maria Machado, Arminda Rocha e Luis Machado – da filha e irmã Fatima Machado

† José Celestino Nunes e Fatima Matos – do irmão e cunhada António e Evangelina Nunes

† José Marcelino e Maria Reis Brasil – de Luis e Pascoalina Jorge

† José Olegario Oliveira – da filha Leonor Machado

† José Xavier e defuntos de Teresa Xavier

† José, Maria, António e João Ramos Sousa – da família

† Manuel Duarte Luis e int. de B. Luis – da família

† Manuel e Maria Augusta Machado, Manuel Clemente Machado e José Samuel Machado – do filho e irmão António

† Maria de Jesus Martins

† Maria Socorro Amaral, pais e defuntos de António Amaral

† Maria Vivelinha Lourenço – da família

† Mark Azevedo e defuntos de António e Maria Azevedo

† Pe. José Carlos Vieira Simplício, Pe. Valentim de Freitas, Pe. Joaquim Esteves, Pe. Richard Forti, Pe. Eugene Trainer

† Serafim Azevedo e José Brasil – da esposa e irmã

† Steve Lopes – do pai Serafim Lopes

† Virginio Manuel Freitas da Silva – da esposa Francília

Int. de António e Beatriz Machado, filhos e netos

Int. de Carlos Fagundes, aniversário natalício – da mãe Guiomar

Int. de Pe. Manuel Fontes Sousa

Int. dos filhos, netos e bisnetos de Cecilia Vitorino

1:30 PM – Traditional Latin Mass

For the Parish Community


6:00 PM – English

For participants of OCIA

# Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.



Jose Gabriel Fontes	Georgina Ourique
Richard Fernandes	Natalia Neves
Jose C. Lacerda	Grayson Cooper
Joseph Machado Fagundes	Joanna Kostanecki
Maria Adelaide Silva	Ashley Noel Machado
Jose Goulart	Maria Eldora Santos
Richard Payan	Maria Fernandina Carvalho
Maria Nunes Borba	José Valadão
Maria Silva	Isalino Santos
Manuel Machado Brasil	Palmira Cardoso
Joseph Nunes	Kathleen Silva
Jaime de Silveira	Brandon Bettencourt
Diane Silva	Debbie Walton
John Ribeiro	João Borba



**DANIEL SANTOS**  
Loan Officer, NMLS #1897781

📞 209.622.8228 Cell **Falo Português**  
📞 209.579.3029 Office **Hablo Español**  
📠 209.250.0871 Fax

✉️ dsantos@apmortgage.com

SCAN ME!  

**AMERICAN PACIFIC MORTGAGE**  
NMLS 1890

apmlending.com/dsantos  
2130 Geer Rd., Suite C  
Turlock, CA 95382  
NMLS #303733

Dignity  
MEMORIAL

**LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ**  
Funeral Director Lic. 4423  
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907  
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com  
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

**WHITEHURST-NORTON-DIAS**  
Funeral Service  
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770  
COA 114 CRM 194  
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111  
F (209) 632-9119

**LONNIE ALVARES**  
President/CEO

**TURLOCK MEMORIAL PARK  
& FUNERAL HOME**

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com  
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

**Allen  
MORTUARY**  
Established 1957 • FD 432

247 North Broadway  
Turlock, CA 95380  
www.allenmortuary.com

**Michael Allen**  
President

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com

**y.t.b.**  
Travel Network

Michael & Diane Silva - Owners  
Falo Portugues - Hablo Espanol  
209-614-9030 or 209-914-3949

\*For Online Reservations visit:  
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com  
Referring Travel Agent



**LUSOMEDIA VIDEO & SOUND PRODUCTIONS**

**DJ Helder**  
209-476-0025 STUDIO  
209-638-6999 MOBILE

Weddings, Quinceañeras, Birthdays, Concerts, Festivals

American  
Latino, Portuguese

info@rtputusa.com  
www.RTPUSA.com

Video & Audio Engineer  
Lighting, Streaming, DJ, MC



**Hilmar  
Animal Hospital**

**PETE HULSE, DVM**

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

PO BOX 777 - HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS  
OF COLUMBUS**  
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

*Our Lady of the Assumption Catholic Church*  
Council #12847

**Grand Knight:** John Woodard (209)-900-3148  
**Deputy Grand Knight:** Tony Medeiros (209)-202-8192  
**Finance:** Daniel Santos (209)-622-8228



**Atlantic  
Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B  
Turlock, CA 95382  
www.danielmaciel.com

**Daniel Maciel**

Falo Portugues - Hablo Espanol  
**Broker - Owner**

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



**ALEGRIA RANCH**

*A Unique Ban Venue.*



Lucia Aguiar  
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK  
City Tow  
SERVICE**

(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila  
Jason Madruga  
Jeremy Madruga  
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley  
Partner  
kevin.kelley@berliner.com  
www.berliner.com

**B  
C BERLINER  
COHEN LP**

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P: 209.576.0111 | F: 209.576.1076  
MERCED: 548 W. 21st Street | P: 209.385.0700 | F: 209.385.3789



Locally Owned and Operated Since 2011

Repro Results Open Check Test

- ✓ Fast, accurate, affordable non-pregnancy testing
- ✓ dairy, beef, goats
- ✓ same day results

We also offer Milk Quality & Mastitis Testing

Free Local Courier Service Call Today! 209-632-5836

**ORNELAS  
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South  
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas  
209.595.2451



**JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.**  
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382  
(209) 669-9100



**Elvis Dias**  
Realtor/Vendedor de Casas  
209-678-1915

"I can't sing, but I can Sell!"



**SANDERS  
MEAT**  
Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL

**Silveira's Machine & Welding**

P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY  
TURLOCK, CA 95381  
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING  
Heliarc  
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL  
BEARINGS  
SPROCKETS

*Bom Appetite Catering*

**ROSEMARY  
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368  
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054  
E-mail: rosemrybac@yahoo.com

www.ovcb.com

**OAK VALLEY COMMUNITY BANK**  
Deep Roots ~ Strong Branches



**Jaime Tavares**  
Turlock Branch Manager  
209.633.2867

**DUARTE  
TREES & VINES**

**Steve Scheuber**  
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326  
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352  
1-800-GRAFTED  
cell: (209) 531-5065  
email: steve@duartenursery.com  
web: www.duartenursery.com

**Custom  
LOCKSMITH  
& ALARM, Inc.**

**Mark Serpa**  
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.  
Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com  
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION  
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner  
209-678-1965

**STRAIGHT UP FENCING**

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

**Tony Mendonca**

mendonca87@sbcglobal.net  
Lic # 501584

**WIS&G**  
Winton-Ireland, Ström & Green  
Insurance Agency

Since  
1913

**Glaucio Cota**

Falo Portugues - Se Habla Espanol  
627 E. Canal Drive  
PO Box 3277  
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995  
m 209.417.4258  
f 209.667.7142  
e gcota@wisg.com  
w www.wisg.com  
Lic. #0596517